

дату покупки). Согласно решению фирмы Little Tikes, правом Клиента является в рамках рекламации требование о замене дефектной детали или заменой изделия. Данная гарантия имеет место только тогда, когда изделие эксплуатировалось и устанавливалось согласно инструкции. Эта гарантия не является спасением неправильного использования, несчастных случаев, косметических вопросов, как например, потеря насыщенности цвета или царапины, возникающие в процессе нормального использования, а также других причин, вытекающих из недостатков материала или производства.

**США и Канада:** Для того, чтобы получить помощь по вопросам гарантии, зайдите на сайт [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com). Позвоните по номеру 1-800-321-0183 или напишите на адрес: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Некоторые запчасти в наличии, поэтому не спешите с покупкой, сначала уточните, что вопрос сконктируется, пожалуйста, снами.

**За пределами США и Канады:** Для того, чтобы получить помощь по вопросам гарантии, обращайтесь, пожалуйста, к продавцу. Гарантия дает потребителю определенные права, но не ограничивает других прав, вытекающих из правовых норм, которые могут ему принадлежать. В некоторых случаях невозможнонести ответственность за случайные повреждения, тогда вышеупомянутые ограничения не найдут применения.

Храните это руководство, поскольку она содержит важную информацию.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Ηλικίες: 1/2 - 5 ετών  
Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη αγοράς.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΙΚΑ.

Χρέαζονται 2 άτομα για τη συναρμολόγηση.

- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Πριν από τη συναρμολόγηση, η συσκευασία αυτή περιέχει μικρά εξαρτήματα: υλικό που αποτελεί κίνδυνο ασφυξίας και μπορεί να περιέχει αιχμηρά άκρα και μύτες. Φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά μέχρις ότου συναρμολογηθεί.
- Τα παιχνίδια που τουσύλανται δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κοντά σε ποινές, ή σε σκαλοπάτια, λόφους, δρόμους με κίνηση ή σε επικλινή επίπεδα.
- Τα παιδιά πρέπει να φοράνε πάντοτε παπούτσια.
- Μόνο ένας οδηγός κάθε φορά.
- Μέγιστο όριο βάρους: 23 κιλά
- Αυτό το προϊόν είναι κατασκευασμένο για παιδιά ηλικίας 1/2 - 5 έτη.
- Απαιτείται η επιτήρηση από ενήλικο άτομο. Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Προστατεύτε τα μάτια σας. Φοράτε πάντοτε γυαλιά προστασίας όταν χρησιμοποιείται ένα σφυρί.

### ΕΣΥΠΗΡΕΤΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Έχετε κάποια ερώτηση ή επιθύμηση σχετικά με αυτό το προϊόν; Παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το καταστήμα από τον πρώτο αγοραστή. Εάν ξεχάστε επιτρέπετε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον πρώτο αγοραστή. Εάν ακόμη έχετε κάποιο πρόβλημα ή έρωτηση, παρακαλούμε να μας γράψετε στην ακόλουθη διεύθυνση:

Little Tikes Greece  
Giorgi prezeios Hellas S.A.  
7 Graniou Str., Marousi,  
151 25 Athens, Greece  
Tel: +30210 61.00.381-2

Εκπυκνώση στην Η.Π.Α.

© The Little Tikes Company, μια θυγατρική εταιρία της MGA Entertainment. Το LITTLE TIKES® είναι ευρυπολύ σήμα της Little Tikes στην Η.Π.Α. και σε όλες τις χώρες. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες, οι γραμμές, οι προσιτόποι, οι κάντερες και η εμμηνόντα συμειώσεις πατεντώντων ιδιοκτητά της Little Tikes. Παρακαλούμε κρατήστε αυτή τη διεύθυνση και τη συσκευασία για αναφορά δύοτε περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Το περιεχόμενο, συμπεριλαμβανόμενα και των προδιαγραφών και των ρυθμάτων, ενδέχεται να διαφέρει από φωτογραφία που απεικονίζεται στη συσκευασία. Περιλέγονται διάφορες. Παρακαλούμε αφαρέψτε όλο το υλικό συσκευασίας περιλαμβανόμενον και των επικετών, των σχεδίων και των ρυθμών προτού δώστε αυτό το προϊόν σε ένα παιδί.

ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ  
Η Εταιρία Little Tikes κατασκευάζει διασκεδαστικά, υψηλής ποιότητας παιχνίδια. Εγγυώμαστε στους αρχικούς αγοραστές ότι αυτό το προϊόν δεν θέρεψε σε υλικά ή συσκευασία για ένας έτος από την περιοριζόμενη αγοράς (απαιτείται η απόδειξη αγοράς με ημερομηνία λόγως). Οι μόνες απομνημονίες που διαβάζεται υπότιμη είναι από την εγγύηση, κατά την αποκλειστική κρίση της Εταιρίας Little Tikes. Ως είναι είτε η αντικατάσταση του ελαστικούματος έξαρτηματος που προϊόνται ή η αντικατάσταση του προϊόντος. Η εγγύηση έχει μόνο έναν από τους εναρμολογηθείσας. Η εγγύηση αυτή μόνο εάν είναι αναμορφωθεί σαν συντριπτικά σύμφωνα με τις διεύθυνση. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει κακή κρήτη, απύγμα, θέματα ασθενήσεων ή τα σχήματα από φυσική φθορά, ή οποιαδήποτε άλλη αιτία που δεν προκύπτει από ελαστικά σε υλικά και εργασία. \*Η περίοδος εγγύησης ισχύει για (3) μηνες για τη φυσικά εμπορικά αγροτικά.

Για τις Η.Π.Α. και την Καναδά: Για πληροφορίες στέρβη ή αντικατάσταση σχετικά με την εγγύηση εξαρτήματων, παρακαλούμε επονεύστε τον ιστότοπο μας στη διεύθυνση [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), πλέοντας στην σελίδα 1-800-321-0183 ή γράψτε στη διεύθυνση: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson, OH 44236, USA. Ορισμένες εξαρτήματα που ενδέχεται να είναι διαθέσιμα για αγορά αφού λήξει η εγγύηση - επικοινωνήστε με μας για λεπτομέρειες.

Έκτος των Η.Π.Α. και την Καναδά: Επικοινωνήστε με το μέρος όπου αγοράστηκε το προϊόν συγκεκριμένα με το σέρβις εγγύησης. Η εγγύηση αυτή σας παροχήσει συγκεκριμένη νομικά δικαιώματα, και μπορεί να έχετε και άλλα δικαιώματα επίσης. Τα αποδέουν από χώρα / πόλη σε χώρα / πόλη. Ορισμένες χώρες/ πόλεις δεν επηρέπονται την έξαρτημα που ταξιδεύει από καλούπι σε καλούπι.

Ο αντικατάσταση που προσφέρεται μετά την έπιστροφή της περιοριζόμενης εγγύησης θα είναι αποκλειστικά στην ηλικία της ημέρας εγγύησης.

Παρακαλώ κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

## 日本語

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

対象年令：1歳半から5歳  
お買い上げになった際の領収書は、購入の証明として保管しておいてください。

大人による組み立てが必要です。

### △警告：

- この説明書は、今後の参考のために保管しておいてください。
- このパッケージに金属製の細かい部品が含まれており、口に入れるとなき息する可能性があり、また先端などが鋭いものもあります。組立をすべて終えるまで、お子様を近付けないようにしてください。
- 乗って遊ぶオモチャをプールの近く、あるいは階段、坂道、道路や傾斜面の上や近くで絶対に使わないでください。
- 常に靴を履いて遊んでください。
- 一度に乗って遊べる人数は1名です。
- 最大体重制限は、23Kgです。
- 本製品は1½才～5才までのお子様を対象として作られております。
- 大人の方が監視する必要があります。お子様だけで遊ばせないでください。
- 目を保護してください。ハンマーを使用する際は、安全グラスを装着してください。

미국에서 인쇄됨. ©2013 The Little Tikes Company  
© The Little Tikes Company, MGA Entertainment 자회사.  
LITTLE TIKES®는 미국과 기타 국가들에서 Little Tikes의 상표입니다. 모든 로고, 명칭, 캐릭터, 유사성, 이미지, 슬로건 및 포장 외양은 Little Tikes의 재산입니다. 이 주소와 중요한 정보가 나와 있는 포장을 참고 자료로 보관하십시오. 사양과 색상을 포함하여 내용물은 포장에 표시된 사진과 다를 수 있습니다. 설명서 포함된 고리표, 끈, 부착 사용된 바느질 등 제품의 모든 포장을 제거한 다음 아래에 주십시오.

### 제한 보증:

The Little Tikes Company는 흥미로운 고품질 원구를 제작합니다. 저희는 이 제품의 제질이나 제작에 대한 무결함을 구입일로부터 1년\* 동안 처음 구매자에게 보장합니다(구매 보증을 위해 날짜가 적힌 판매 영수증이 요구됩니다). The Little Tikes Company의 전적인 책임에 의해, 본 보증 하에서 허용되는 유일한 구제 방법은 제품의 결함 있는 부품의 교체 또는 제품의 구매 가격에 대한 환불입니다. 본 보증은 이 제품이 지시사항에 따라 조립되고 유지된 경우에만 유효합니다. 본 보증은 남용, 사고, 정상 마모에 따른 희색이나 자국 또는 재질과 제작에 있어서의 결함으로 발생하지 않은 다른 원인은 커버하지 않습니다. \*본 보증의 기간은 보육원이나 상업용 구매자의 경우 3개월입니다.

米国 및 캐나다 외의 지역: 보증 서비스는 구입처에 문의하십시오. 본 보증은 귀하에게 특정한 법적 권리를 허용하며, 귀하께서는 국가/주에 따라 다를 수 있는 다른 권리도 보유할 수 있습니다. 일부 국가/주에서는 제외 또는 우발적 또는 필연적 손상의 제한을 허용하지 않으므로 상기 제한이나 제외는 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

본 설명서는 중요한 정보를 담고 있으므로 반드시 보관하십시오.

## 中文

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

年齢1-1/2歳以上至5歳  
請保留收據做為購買證明。



米国にて印刷。©2013 The Little Tikes Company

© The Little Tikes Company, MGA Entertainment company. LITTLE TIKES®は米国および他の国でのLittle Tikesの商標です。

すべてのロゴ、名前、キャラクター、肖像、画像、スローガン、およびパッケージの外観は、Little Tikes の所有物です。この住所とパッケージには重要な情報が記載されていますので、参考に保管しておいてください。仕様と色など内容物は、パッケージの写真と異なる場合があります。

説明書が入っています。お子様に本製品を与える前に、札、ひも類、仮止めのひもなど、パッケージ包装材すべてを取り除いておいてください。

### 限定保証:

The Little Tikes Companyは、楽しく品質の高いオモチャを製造しています。弊社は、当初購入者に対し、本製品に材質上および製造上の欠陥がないことを購入後1年間\*保証します。(購入証明として日付の明記された領収書が必要です)。本限定期間保証により提供される唯一の賠償は、製品の欠陥部品の交換または製品の購入代金の返金のいずれかに限り、どちらを行うかはThe Little Tikes Companyが独自に判断するものとします。本保証は、製品の組立と保管が指示通りに正しく行われた場合にのみ有効です。誤用、事故、正常な使用に伴う色あせや傷などの表面上の問題、あるいは材質上や製造上の欠陥を原因としない要因は、本限定期間保証の対象となりません。\*購入者が保育所や商用の場合は保証期間は3ヶ月です。

米国およびカナダ以外のお客様対象: 保証サービスについては、製品をお買い求めになった販売店にご連絡ください。お客様には、本保証により一定の法的な権利が与えられる以外に、国または州特定位の他の権利も適用される可能性があります。付随的損害や間接的損害の除外や制限を禁じる国または州においては、上記の制限や除外はお客様に適用されません。

このマニュアルには重要な情報が含まれているので保管しておいてください。

## ENGLISH

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Ages over 1 1/2 - 5 years  
Please save sales receipt for proof of purchase.

### WARNING:

### ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

2 people are required for assembly.

Keep these instructions for future reference.

Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.

Ride-on toys should not be used near swimming pools, on or near steps, hills, roadways, or inclines.

Shoes must be worn at all times.

Only one rider at a time.

Maximum weight limit: 50 lbs. (23 Kg)

This product is intended for use by children ages over 1 1/2 - 5 years.

Adult supervision required. Do not leave children unattended.

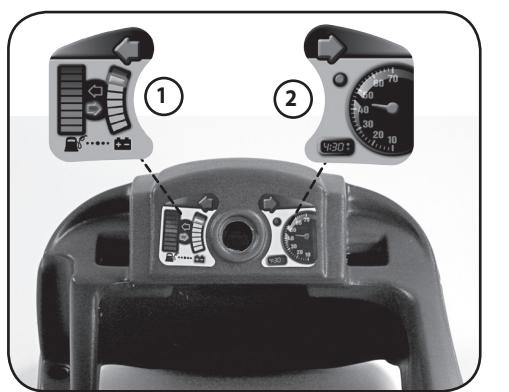
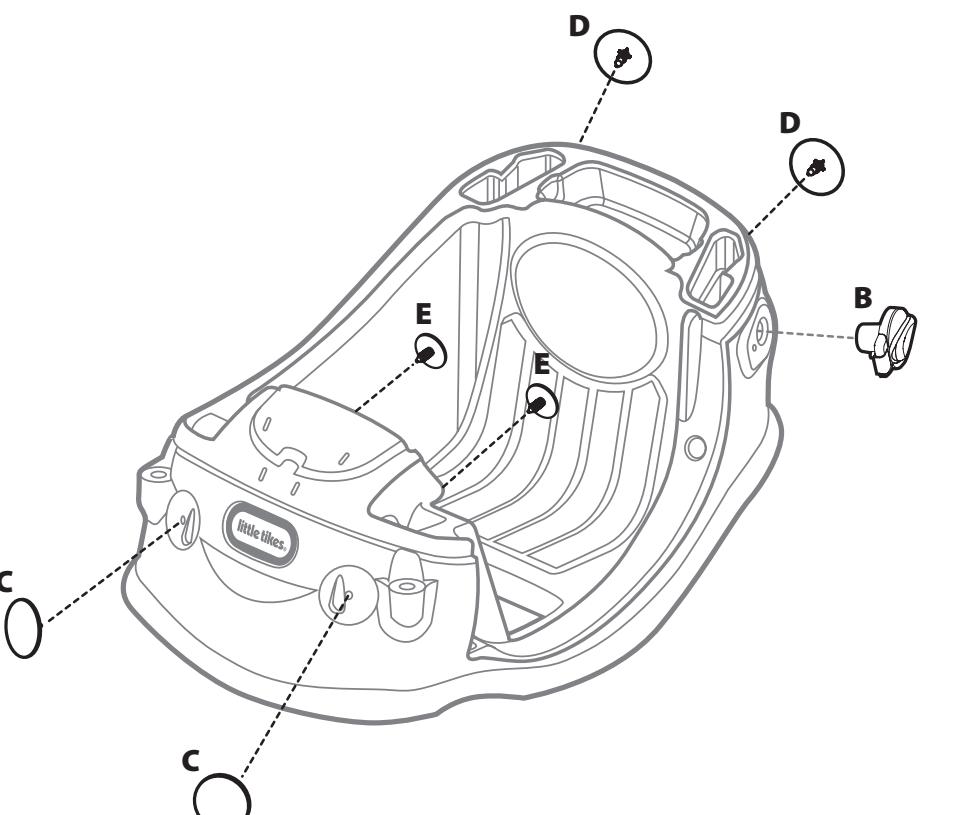
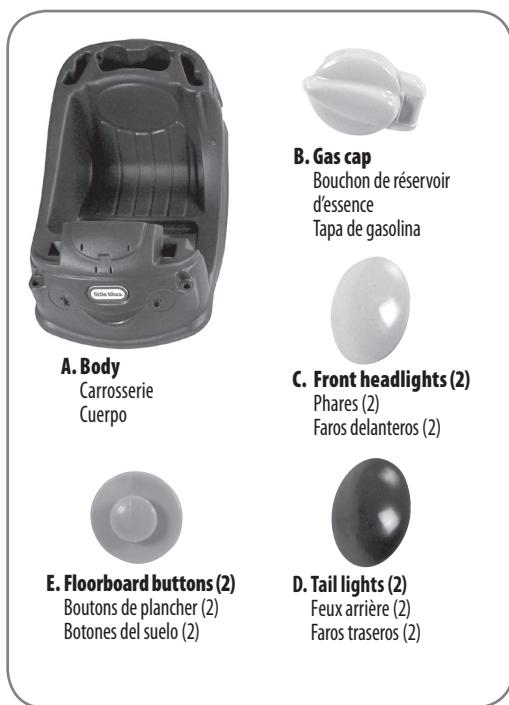
Protect your eyes. Always wear safety glasses when using a hammer.

### LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year\* from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of the Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be the replacement of the defective part or replacement of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover defects in material and workmanship.\* The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchases.

U.S.A. and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson, OH 44236

# Gas Cap, Headlights & Decals / Bouchon de réservoir d'essence, phares et autocollants Tapa de gasolina, faros y calcomanías.



- Säilytä nämä nämä ohjeet tulevaisuuden varalta.
- Ennen kokoontapaa on huomattava, että tässä pakkaussa on pieni osia, jotka aiheuttavat tukkuuksia ja joissa voi olla terävä reunuoja ja kärki. Ne on pidettävä poissa lasten ulottuvilta ennen kokoontapaa.
- Ajokileilei ei pitäisi käyttää lähellä uima-altaita, portailia tai niiden lähettyvillä, mäillä, ajotieillä tai rinteillä.
- Lapsilla on aina oltava kengät jalassa.
- Vain yksi lapsi kerraltaan.
- Suurin sallittu paino: 23 kg.
- Tämä tuote on tarkoitettu 1 1/2-5 vuotiaille tai sitä vanhemmille lapsille.
- Aikuisen valvonta on tarpeellista. Lasta ei saa jättää vartioimatta.

## KULUTTAJAPALVELU

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Amo Oy  
Ansatie 5 (PO BOX 740)  
01740 Vantaa  
Finland  
Tel. +358 20 163 0500  
Email: [kuluttajapalvelu@amo.fi](mailto:kuluttajapalvelu@amo.fi)

Painettu USA:ssa.

© The Little Tikes Company, MGA Entertainment yhtiö. LITTLE TIKES® on Little Tikesin tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Kaikki logo, nimet, henkilöihahmot, muotokuvat, kuvat, tunnuslauseet ja myntipalkit ovat Little Tikesin omaisuutta. Tämä osio ja paikkaus on säälytettävä myymälässä varretta varten, sillä se sisältää tärkeitä tietoja. Siisilä, teknisen tiedon ja välttä mukaan lukien, voi erota pakkauskessa olevista valokuviista. Ohjeet toimitetaan mukana. Pakaus, mukaan lukien laput, narut ja harjimalangat, on poistettava kokonaan ennen kuin tämä tuote annetaan lapselle.

## RAJOITETTU TAKUU

Little Tikes Company valmistaa häissöjä, laadukkaita alkuperäiselle ostajalle, ettei tässä tuotteessa ole aine- eli vaatimusvirheitä yhden vuoden\* ajan ostopäivästä lukien (päivämäärällä varustettu ostuksetta voidaan todistuskaan osoittaa). Little Tikesin yksinomaisen valinnan mukaan ostajalle annettavana ainaan korvauskaan tähän takuuun perustella johtuvaan vaurioon osan valittamisen tai tuotteen korvaamiseen. Tämä takuu ei kata vaurioita siinä tapauksessa, että tuote on koottu ja siitä on huolehdittu ohjeiden mukaisesti. Tämä takuu ei kuitenkaan välttää myymälässä varretta varten, sillä se sisältää tärkeitä tietoja. Siisilä, teknisen tiedon ja välttä mukaan lukien, voi erota pakkauskessa olevista valokuviista. Ohjeet toimitetaan mukana. Pakaus, mukaan lukien laput, narut ja harjimalangat, on poistettava kokonaan ennen kuin tämä tuote annetaan lapselle.

USA:n ja Kanadan ulkopuolella: Takuuvaluelun saa ottamalla yhteyden tuotteen myymälään liikkeeseen. Tämä takuu antaa ostajalle tietynlaatuista oikeuksia. Ostajalla voi olla myös muita oikeuksia, joita voi tehdä muista toiseen. Jotkin maat eivät salli satumäisten tai esimursumuhatkojen pöytäjättämistä tai rajottamista, joten edella mainittu rajoitus tai polsattaminen ei etikä koske ostajaa.

Pidä tämä käsikirja koska se sisältää tärkeitä tietoja.

## MAGYAR

### COZY COUPE®

### PRINCESS COZY COUPE™

Kor: 1 1/2 - 5 éves korig  
Kérjük, tartsa meg a blokkot, mint a vásárlást bizonyító dokumentumot.

### FIGYELMEZTETÉSEK: AZ ÖSSZESZERELÉST ÉS SZÉTSZERELÉST FELNÖTT SZEMÉLY VÉGEZE.

Az összeszereléshez 2 személy szükséges

- Tartsa meg a használati utasítást, mivel az fontos információkat tartalmaz.
- A nem összeszerelt járat, olyan apró elemeket valamint anyagokat tartalmaz, melyek lenyelhetők veszélyével, vagy az éles sarkok és élek által okozott sérüléssel fenyegetnek. Tartsa távol a járatot gyermekektől, mielőtt azt teljesen össze nem szereli.
- A járat járműveket tilos úszómedencék, lépcsők, emelvények, utak és lejtők közelében, illetve azokon használni.
- Játék közben felnött személy felügyelete szükséges. Ne hagyja a gyermeket felnött felügyelete nélkül.
- Játék közben a gyermekek viseljenek cipőt.
- Maximális súly 23 kg.
- Ezt a terméket 1 1/2-5 éves kor közötti gyermekkel számára tervezétek.
- A járatot felnött személynek kell felügyelnie. Nem szabad a gyerekekkel felnött felügyelete nélkül hagyni.
- Óvja a szemeket. Kalapács használatakor minden viseljen védőszemüveget.

### ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

ul. Grottgera 15a  
76-200 Śląsk  
Poland  
tel.: +48 59 847 4417  
fax: +48 59 847 4446

Nyomtatva az USA-ban  
© The Little Tikes Company, az MGA Entertainment vállalat tagja. A LITTLE TIKES® a Little Tikes védjegye az USA-ban és más államban. minden embléma, név, karakter, jellemző vonás, kép, szlogen és csomagolási megjelenés a Little Tikes tulajdonja. A címet és a csomagolást meg kell örizni a konzultációhoz, mivel fontos tudnivalókat tartalmaz. A táralom, közük a specifikáció és a színek különönböztetés a csomagoláson lévő fénylekpekkel. Az útmutató csatolva van. A termék a gyermeknek való átadása előtt, el kell távolítanai az egész csomagolást, beleértve a címkeket, szalagokat és tüzökcsapot.

Uschovajte si návod protože obsahuje dôležité informace.

Sopruvá před složením obsahuje malé části, které vytvářejí nebezpečí polknutí nebo zranění o ostré hrany a rohy. Do chvíle skončení skládání udržujte mimo dosah dětí.

## GARANTIA

A Little Tikes cégt magas minőségű, vidám járatokat gyárt. A vásárló a vásárlás napijárt számított egy éves\* időtartama garanciát kap tőlik arra, hogy a termékükben nincs anyag- vagy gyártási hiba (a vásárlási igazolvánnyal körülöttében) kárt okozókban. A Little Tikes cégt döntéshozók megfelelően a vásárlónak a reklámában keretében jog van a hilás alkatrész vagy csere a termék. A jelen garancia kiizárt azon terjed a, ha a termék az utasításnak megfelelően szereltek össze és tartották karban. Jelen garancia nem terjed ki a nem megfelelő használat esetére, a balesetekre, az olyan kozmetikai problémára, mint a szín halványodása, vagy a normálisan használat közelebb kerített karolások, sem bármilyen más okra, ami nem anyag- vagy gyártási hibával keletkezik.

USA-s és Kanada területén kívül: Ahhoz, hogy a garancia ügyében segítséget kérjön, keressen fel a [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com) weboldalon a 1-800-321-0183 számra, vagy írjon a következő címre: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, USA. Németül cselektálásról kapható a garancia letét után is: ebben az ügyben, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk.

Az USA-s és Kanada területén kívül: Ahhoz, hogy segítséget kaphasson a garancia ügyében, az eladóhoz kell fordulnia. Jelen garancia a vásárlónak meghatározott jogokat ad, de nem korlátozza a jogszabályok szerint minden egyéb jogokat. Németül esetben nem lehet kizáráni a felelősséget a véletlen sérelmeket, tehát a fenti korlátozásoknak nincs helye.

## GARANCIA

A Little Tikes cégt magas minőségű, vidám járatokat gyárt. A vásárló a vásárlás napijárt számított egy éves\*

schodišti, kopečků, komunikaci a svahů.

Hra se musí konat za dozoru dospělých osob.

Nenechávejte dětí bez dozoru.

Při hře děti musí mít oblečený boty

Maximální hmotnost děcka 23 kg

Tento výrobek je určen k používání dětmi ve věku 1 1/2 - 5 let.

Hra se musí konat za dozoru dospělých osob.

Nenechávejte dětí bez dozoru.

Chránite oči. Při používání kladiva používejte ochranný bryle.

## ZÁKZNICKÝ SERVIS:

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Zapf Creation AG

Mönchsröderstr. 13

D-96472 Rödental

Německo

Email: [info@zapf-creation.cz](mailto:info@zapf-creation.cz)



Kérjük, tartsa ezt a kézikönyvet, mert fontos információkat tartalmaz.

## SLOVENČINA

### COZY COUPE®

### PRINCESS COZY COUPE™

Vek: 1 1/2 - 5 rokov

Uschovajte si paragon ako doklad o nákupe.



## SLOVENČINA

### COZY COUPE®

### PRINCESS COZY COUPE™

Vek: 1 1/2 - 5 rokov

Uschovajte si paragon ako doklad o nákupe.



Vytvorené v USA  
© The Little Tikes Company, spoločnosť skupiny MGA Entertainment. LITTLE TIKES® je obchodná značka spoločnosti Little Tikes v USA a jiných zemích. Všechna logo, názvy, symboly, vyobrazení, obrázky, slogany a vzhled balení sú majetkom spoločnosti Little Tikes. Adresa a obal uschovajte pripravne konzultace, protéže obsahuje dôležité informácie. Obsah, všechné špecifikáciu a fareb sa môžu lísiť proti snímkom umiestneným na obalu. Pred predaním výrobku deštródujte obaly, včetne nálepok, všechné nálepky alebo výrobcovým výrobcu.

**△ UPOZORNENIE:**  
**MONTÁŽ MUSIA VYKONAŤ DOSPELÍ**  
Pri montáži sú potrebné dvaja ľudia.  
• Uschovajte si návod na použitie pretože obsahuje dôležité informácie.  
• Hráčka pred montážou obsahuje malé súčasti, ktoré môžu byť nebezpečné v prípade prehľadnutia alebo poranenia o ostré hrany a rohy. Neupravte rozložený výrobok udržujte mimo dosahu detí.  
• Pohyblivé hráčky sa nesme používať v blízkosti bazénov, schodov, kopcov, cest a svahov.  
• Deti sa môžu hrať len pod dohľadom dospelých. Deti nenechávajte bez dozoru.  
• Počas hry deti musia mať oblečené topánky.  
• Maximálna hmotnosť decka 23 kg.  
• Tento produkt je určený pre deti vo veku 1 1/2-5 rokov.  
• Deti sa môžu na ihrisku hrať len pod dohľadom dospelých. Deti nenechávajte bez dozoru.  
• Chráňte oči. Počas používania kladiva založte si ochranné okuliare.

Prosím, majeťte tento návod, pretože obsahuje dôležité informácie.

## РУССКИЙ

### COZY COUPE®

### PRINCESS COZY COUPE™

Возраст: 1 1/2 - 5 лет.

Следует сохранить инструкцию по монтажу, потому что она содержит важную информацию  
Сохраните, пожалуйста, чек как подтверждение покупки.

### ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: МОНТАЖ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ МЕРЫ.

МОНТАЖ ДОЛЖНЫЕ ПРОИЗВОДИТЬ ВЗРОСЛЫЕ.

- Сохраните инструкцию монтажа, потому что она содержит важную информацию.
- Неустановленная игрушка содержит мелкие детали и материалы, которые создают опасность проглотить или пораниться острыми краями и углами. Беречь от детей до тех пор, пока игрушка не будет собрана.
- Игрушки для езды не должны использоваться возле бассейнов, на или возле ступенек, возвышенностей, дорог или склонов.
- Во время игры дети быть в обуви.
- Одновременно изделием может пользоваться один ребенок.
- Максимальный вес ребенка – 23 кг.
- Данное изделие предназначается для использования детьми возраста от 1 1/2 до 5 лет.
- Играть дети могут только под наблюдением взрослых. Не следует оставлять детей без присмотра.
- Следует защитить глаза. Используя молоток, всегда следить надевать защитные очки.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИента

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Номер телефона: +7 (495) 961-00-12

Электронный адрес: [office@saks.ru](mailto:office@saks.ru)

- Toezicht van een volwassene is vereist. Laat het kind niet onbewaakt achter.
- Bescherm uw ogen. Draag altijd een veiligheidsbril wanneer u een hamer gebruikt.

## KONSUMENTEN SERVICE [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

MGA Entertainment (Netherlands) B.V./Belgium BVBA  
Klipperaak 201, 2411 ND Bodegraven, NL  
Telefoon: +31 (0) 172- 758 038  
Fax: +31 (0) 172- 758 039  
E-mail: klantenservice@mgae.com



## DANSK

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Til aldersgruppen fra 1 1/2 - 5 år

Gem venligst kvitteringen som bevis på køb.

### ADVARSEL: SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

Der kræves 2 personer for at samle den.

- Bevar instruktionerne til senere reference.
- Før legetøjet sammes, indeholder denne pakke små dele: isenkram, som udgør en kvalénsfare og som kan have skarpe kanter og skarpe spidser. Holdes væk fra børn, indtil det er samlet.
- Legetøj til at køre eller sidde på, bør ikke bruges i nærheden af svømmebassiner, på eller i nærheden trapper, bakker, vejbaner eller skræninger. Gå altid med sko.
- Kun én fører ad gangen.
- Maksimale vægtgrænse: 23 Kg
- Dette produkt er beregnet til bruk af børn på mindst 1 1/2 - 5 år.
- Opsyn af en voksen er påkrævet. Børn må ikke efterlades uden opsyn.
- Beskj øjnene. Gå altid med sikkerhedsbriller, når en hammer benyttes.

### GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productfouten (gedepteerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel of vervanging van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonitord en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevalen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productfouten. \*De garantieperiode bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten.

**Buiten de Verenigde Staten en Canada:** Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.

## SVENSKA

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Ålder: Fran 1 1/2 - 5 år

Spara kvittot för framtida behov.

### VARNING!

### MÅSTE MONTERAS AV VUXEN.

Enheter måste monteras av två personer.

- Spara dessa anvisningar för framtida bruk.
- För montering; denna förpackning innehåller små delar: artiklar som utgör kvaénsfare och som kan ha vassa kanter och skarpa spetsar. Håll alltid delarna på avstånd från barn tills enheten har monterats.
- Äklesaker bör inte användas i närheten av simbassänger, på eller i närheten av trappsteg, backar, tillfarter eller branter.
- Skor är obligatoriskt.
- Endast en åkande i taget.
- Högska vikt: 23 kg
- Denna produkt är inte avsedd för barn 1 1/2 - 5 år.
- Tillsyn av vuxen erfordras. Lämna aldrig ett barn utan översyn.
- Skydda ögonen. Använd alltid skyddsglasögon vid användning av hammare.

### KONSUMENTEN SERVICE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)  
Amo Toys Scandinavia A/S,  
Sletvej 38  
8310 Tranbjerg J  
Denmark  
Phone +4572170187  
Email: info@amo-toys.com



8310 Tranbjerg J  
Denmark  
Phone +4572170187  
Email: info@amo-toys.com



Trykt i USA  
© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment-selskap. LITTLE TIKES® er et varemærke for Little Tikes i USA og andre lande. Alle logoer, navn, skikkelse, likheder, bilder, slagord og emballasjeutforming tilhører Little Tikes. Ta vare på denne adressen og emballasjen som referanse siden den inneholder viktig informasjon. Innhold, inkludert spesifikasjoner og targer, kan variere fra fotografier som ble vist på pakken. Bruksanvisning inkludert. Fjern all emballasje inkludert mørkelapper, bånd og stifter for produktet blir gitt til et barn.

### BEGRENSET GARANTI

Little Tikes Company lager morsomme leker av høy kvalitet. Vi garanterer den opprinnelige kopperen at dette produktet er uten defekter i materialer eller fabrikasjon i et år\* fra kjøpdatoen. (Det kreves datert kvittering som bevis på kjøp.) På den eneste valg av The Little Tikes Company, vil de eneste rettsmåder tilgjengelig under denne garantien være utskifting av den defekte delen eller erstattning av produktet. Denne garantien dekker kun hvis produktet er satt sammen og vedlikeholdt i følge bruksanvisningen. Denne garantien dekker ikke misbruk, uehell, kosmetiske sprømål slik som falming eller oppskraping fra normal bruk eller alle andre grunner som ikke oppstår pga. defekter i materiale eller fabrikasjon. \*Garantiperioden er tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle kopper.

Utenfor U.S.A. og Canada: Ta kontakt med stedet hvor produktet ble kjøpt for service dekket av garanti.

Denne garantien gir deg visse juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land/delstat til land/delstat. Enkelte land/delstater anerkjenner ikke unntak for begrensninger i erstattningsansvaret for påløpen skade eller folgeskade, så begrensninger eller unntaket ovenfor gjelder ikke nødvendigvis for deg.

Ta vare på denne håndboken da den inneholder viktig informasjon.

## PORTUGUÊS

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Idades: de 1 1/2 a 5 anos  
Guarde a nota fiscal como comprovante de compra.

### ATENÇÃO: A MONTAGEM DEVE SER FEITA POR ADULTOS.

São necessárias duas pessoas para fazer a montagem.

- Guarde estas instruções para futuras consultas.
- Antes da montagem, note que este produto contém peças pequenas: ferragens que apresentam o risco de sufocamento e que podem ter bordas e pontas afiadas. Mantenha fora do alcance das crianças até depois de montado.
- Brinquedos como o velocípede não devem ser usados perto de piscinas, sobre ou próximo a degraus, morros, ruas e ladeiras.
- Deve-se usar sapatos o tempo todo.
- Uma só criança por vez.
- Peso máximo: 23kg.
- Este produto foi projetado para ser usado por crianças a partir 1 1/2 - 5 anos.
- Requer supervisão de um adulto. Não deixe as crianças brincando sozinhas.
- Proteja seus olhos. Sempre use óculos de segurança quando trabalhar com um martelo.

### SERVIÇO AO CONSUMIDOR

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)  
MGAe Little Tikes Iberia, S.L.  
Avda. Del Juguete s/n  
03440 Ibi (Alicante)  
Spain  
Tel: 902212152

Empreso nos EUA.

© The Little Tikes Company, uma companhia da MGA Entertainment. LITTLE TIKES® é uma marca comercial da Little Tikes nos EUA e em outros países. Todos os logotipos, nomes, identidades visuais, imagens, slogans e aparência das embalagens são de propriedade da Little Tikes. Guarda esta morada e a embalagem para consulta, pois estes contêm informações importantes. O conteúdo, incluindo especificações e cores, pode diferir das fotografias apresentadas na embalagem. Indú instruções. Por favor, retire todos os materiais de embalagem, incluindo etiquetas, fitas e agrafos, antes de dar o produto a uma criança.

### GARANTIA

A Little Tikes Company fabrica brinquedos divertidos e de alta qualidade. Garantimos ao consumidor original que este produto não tem defeitos de materiais ou fabricação. A garantia é válida por um ano\* a partir da data da compra (é necessário apresentar a nota fiscal como comprovante). Na única eleição da Little Tikes Company, os únicos recursos disponíveis ao abrigo desta garantia será a substituição da peça defeituosa ou a substituição do produto. Esta garantia só é válida se o produto for montado e mantido de acordo com as instruções. A garantia não cobre abusos, acidentes, questões de aparência como desbotamento e arranhões decorrentes de um desgaste normal, ou qualquer outra causa não decorrente da qualidade dos materiais ou da fabricação. \*O período desta garantia é de 3 (três) meses no caso de uso em creches ou uso comercial.

Fora dos EUA e do Canadá: Contate o local de compra para a prestação de serviços da garantia. Esta garantia lhe confere direitos legais específicos e você ainda pode contar com outros direitos que variam de estado para estado. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de responsabilidade incidental ou consequential, portanto a limitação ou exclusão acima pode não ser válida no seu caso.

Trykt i USA.

© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment-selskap. LITTLE TIKES® er et varemærke for Little Tikes i USA og andre lande. Alle logoer, navn, skikkelse, likheder, bilder, slagord og emballasjeutforming tilhører Little Tikes. Ta vare på denne adressen og emballasjen som referanse siden den inneholder viktig informasjon. Innhold, inkludert spesifikasjoner og targer, kan variere fra fotografier som ble vist på pakken. Bruksanvisning inkludert. Fjern all emballasje inkludert mørkelapper, bånd og stifter for produktet blir gitt til et barn.

Utenfor U.S.A. og Canada: Ta kontakt med stedet hvor produktet ble kjøpt for service dekket av garanti.

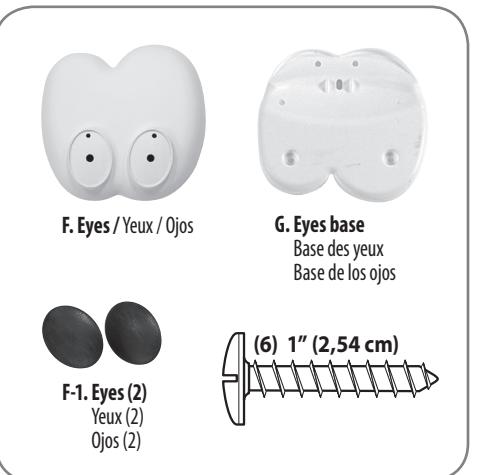
Denne garantien gir deg visse juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land/delstat til land/delstat. Enkelte land/delstater anerkjenner ikke unntak for begrensninger i erstattningsansvaret for påløpen skade eller folgeskade, så begrensninger eller unntaket ovenfor gjelder ikke nødvendigvis for deg.

Ta vare på denne håndboken da den inneholder viktig informasjon.

Por favor mantenha este manual, pois ele contém informações importantes.

Eyes / Yeux / Ojos

## EYES / YEUX / OJOS



F-1

F

G

Secure using (4) 1" (2,54cm)  
screws.

Fixez à l'aide de (4) vis de 1 po  
(2,54 cm).

Fijela con 4 tornillos de 2,54 cm (1").



Secure using (2) 1" (2,54cm)  
screws.

Fixez à l'aide de (2) vis de 1 po  
(2,54 cm).

Fijelos con 2 tornillos de 2,54 cm (1").

Secure using (2) 1" (2,54cm)  
screws.

Fixez à l'aide de (2) vis de 1 po  
(2,54 cm).

Fijelos con 2 tornillos de 2,54 cm (1").

Secure using (4) 1" (2,54cm)  
screws.

Fixez à l'aide de (4) vis de 1 po  
(2,54 cm).

Fijela con 4 tornillos de 2,54 cm (1").

Secure using (2) 1" (2,54cm)  
screws.

Fixez à l'aide de (2) vis de 1 po  
(2,54 cm).

Fijelos con 2 tornillos de 2,54 cm (1").

## SUOMI

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

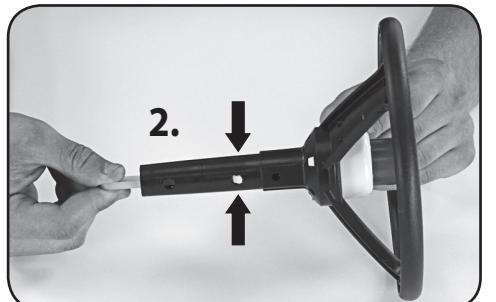
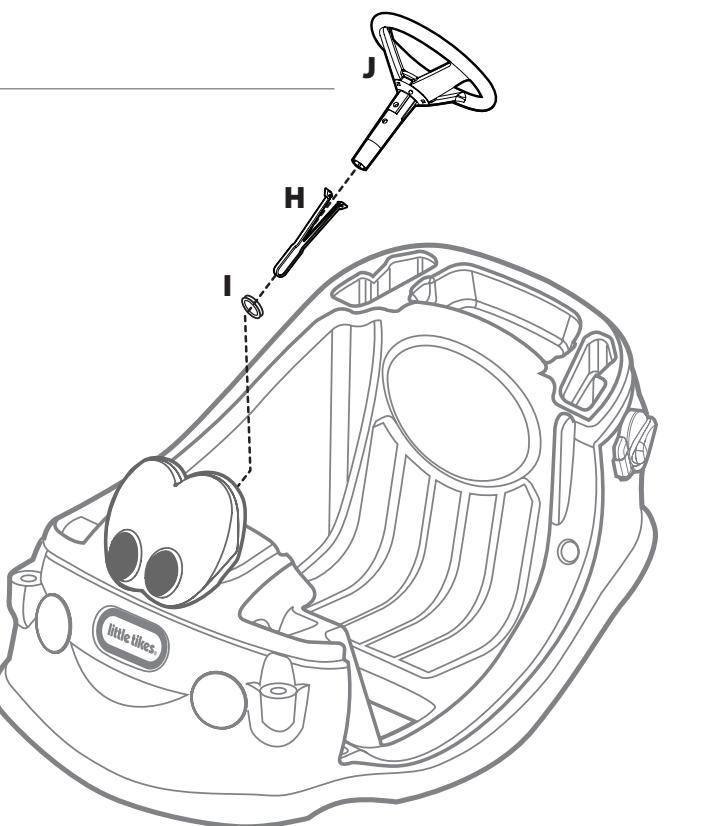
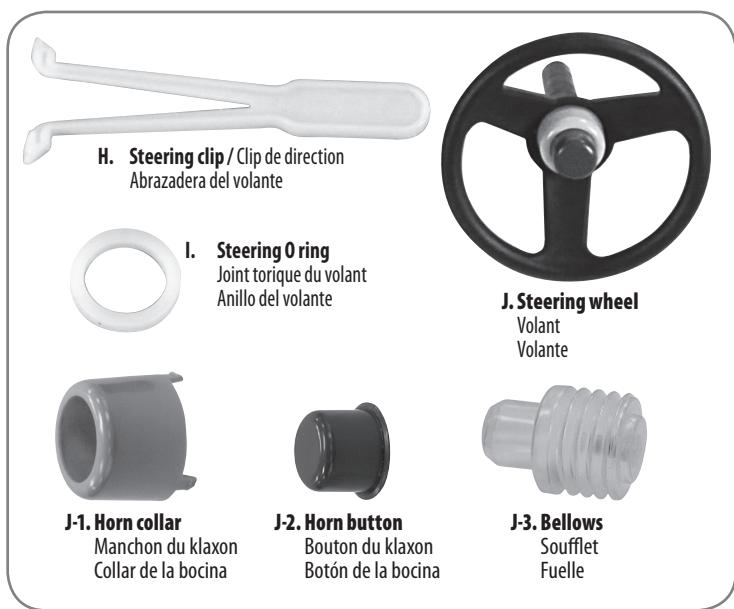
1 1/2 - 5 vuoden ikäisille  
Ole hyvä ja säälytä kassakuitti ostotositteen.

### VAROITUS: KOKOAMISEEN TARVITAAN AIKUNEN.

Kokoontapoon tarvitaan kaksi henkilöä.

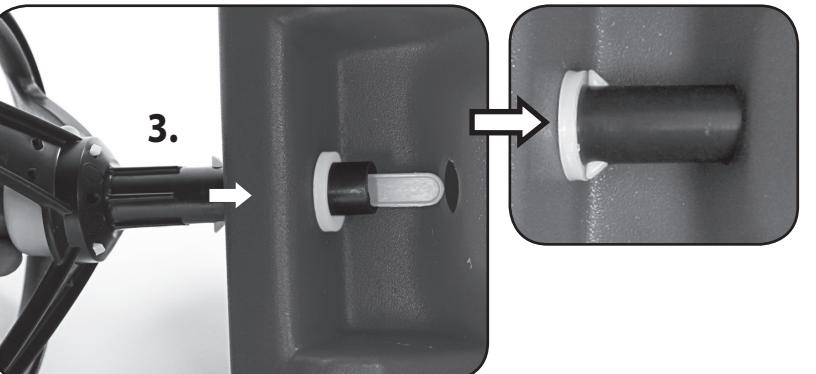
Haenna manual eftersom det innehåller viktig information.

## Steering Wheel / Volant / Volante



Steering clip should snap into MIDDLE hole on each side of the steering column.  
Le clip de direction doit s'emboîter dans l'orifice CENTRAL sur chaque côté de la colonne de direction.  
La abrazadera del volante debe encajar en el orificio INTERMEDIO a ambos lados de la columna.

### Under dashboard / Sous le tableau de bord / Bajo el tablero



Insert steering wheel through hole in dashboard AND through the steering O ring positioned on the other side. Be sure steering clip snaps past the O ring.

Insérez le volant dans l'orifice dans le tableau ET dans le joint torique de direction positionné sur l'autre côté. Assurez-vous que le clip de direction s'emboîte au-delà du joint torique.

Coloque el volante por el orificio en el tablero Y por el anillo del volante que se encuentra del otro lado. Asegúrese que la abrazadera del volante quede encajada después de haber pasado el anillo.

## ESPAÑOL

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Edades: 1 1/2 a 5 años  
Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra.

### ¡ADVERTENCIA: DEBE SER ARMADO POR UN ADULTO.

Se necesitan 2 personas para el montaje.

- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Los juguetes para montar no deben usarse cerca de piscinas, sobre o cerca de escalones, montañas, caminos o pendientes.
- Se debe estar calzado todo el tiempo.
- Sólo un niño por vez.
- Peso máximo: 23 Kg.
- Este producto está destinado para que lo usen niños de 1 1/2 a 5 años.
- Se requiere la vigilancia de adultos. No deje desatendido al niño.
- Proteja sus ojos. Siempre use gafas de protección cuando utiliza un martillo.

### SERVICIO AL CLIENTE [www.littletikes.co.uk](http://www.littletikes.co.uk)

MGA Entertainment (UK) Ltd  
50 Presley Way  
Crownhill  
Milton Keynes MK8 0ES  
Bucks, UK  
0800 521 558

Impreso en E.U.A.  
Los rasgos faciales, los colores y el contorno del vehículo están protegidos por los siguientes números de registro de marca: 4,824,946 (forma y colores) y 4,688,321 (cara y ojos).

© The Little Tikes Company, una compañía de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EEUU y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, representaciones, imágenes, eslóganes y apariencia del embalaje son propiedad de Little Tikes. Conserva esta dirección y embalaje para referencia ya que contiene información importante. El contenido, incluyendo especificaciones y colores, puede ser diferente a las fotos que se muestran en el paquete. Instrucciones incluidas. Antes de darle este producto al niño quitele todo el embalaje, incluyendo etiquetas, amarras y costuras.

### GARANTÍA LIMITADA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año\* a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reemplazo del producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos, tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. \*El período de garantía es de tres (3) meses para guardarlos o compradores comerciales.

Fuera de EEUU y Canadá: Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

Conserve este manual ya que contiene información importante.

## DEUTSCH

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Alter: ab 1 1/2 - 5 Jahre  
Bitte den Kassenzettel als Beleg aufbewahren.

### ACHTUNG: ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.

Zum Zusammenbau werden 2 Personen benötigt.

- Diese Anleitungen zur späteren Einsicht aufbewahren!
- Vor dem Zusammenbau enthält diese Packung Kleinteile: Produktteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen und scharfe Kanten und Spitzen haben können. Vor dem Zusammenbau von Kindern fernhalten.
- Fahr- oder rutschbares Spielzeug sollte niemals in der Nähe von Schwimmbecken, auf oder in der Nähe von Stufen, Hügeln, Straßen oder Abhängen benutzt werden.
- Zu allen Zeiten müssen Schuhe getragen werden.
- Niemals das Spielzeug durch mehr als ein Kind zugleich benutzen lassen.
- Höchstbelastung: 23 Kg.
- Dieses Produkt ist für Kinder 1 1/2-5 Jahre.
- Überwachung durch Erwachsene notwendig. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Augen schützen. Bei Benutzung eines Hammers immer Schutzbrille tragen.

## KUNDENSERVICE: [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Vertrieben durch:  
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.  
Klipperak 201  
2411ND Bodegraven  
Netherlands



Gedruckt in V.s.a.  
Die Fahrzeugschlüsse, Farben und Gesichtszüge sind durch die eingetragenen Markenzeichen in Deutschland bundesweit geschützt (Federal Trademark-Registrierungsnummern 4,824,946 (Form und Farben) und 4,688,321 (Gesicht und Augen)).

© The Little Tikes® Company, ein Unternehmen von MGA Entertainment. LITTLE TIKES® ist ein Markenzeichen von Little Tikes in den USA und anderen Ländern. Alle Logos, Namen, Gestalten, Abbilder, Images, Slogans und Verpackungsdesigns sind das Eigentum von Little Tikes. Diese Verpackung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Bitte entfernen Sie die Verpackung und die Firmenadresse sowie jeglichen Anhänger, Belebungen und Fäden, bevor das Produkt in die Hände eines Kindes gelangt. Abweichungen des Inhalts in Farbe und Gestaltung gegenüber den Abbildungen auf der Verpackung vorbehalten. Anleitung enthalten.

### GARANTIE

The Little Tikes Company stellt Justige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer vom Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr \* befristete Garantie hinsichtlich Materialien und Verarbeitung (Kaufbeleg mit Datum ist erforderlich). Die einzigen unter dieser Garantie verfügbaren Abhilfemaßnahmen sind entweder der Ersatz des fehlerhaften Teils des Produktes oder der Ersatz des Produktes; dies liegt einzig und allein im Ermessen von The Little Tikes Company. Garantieanspruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengebaut und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verblasen oder Kratzer durch normale Abrundungen oder alle anderen Ursachen, die sich nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler ergeben. \*Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer.

Außerhalb der U.S.A und Kanadas: Kontaktieren Sie bei Garantieansprüchen die Verkaufsstelle. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluss von beißlängen entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

## ITALIANO

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Età: da 1 1/2 - 5 anni  
Conservate lo scontrino: è la vostra prova d'acquisto.

### ATTENZIONE: IL MONTAGGIO RICHIEDE L'INTERVENTO DI ADULTI.

Per l'assemblaggio sono necessarie due persone.

- Conservare queste istruzioni per futura consultazione.
- Prima dell'assemblaggio questa confezione contiene parti di piccole dimensioni, dispositivi di fissaggio che presentano il pericolo di soffocamento e con bordi e punti possibilmente affilati. Mantenere il prodotto lontano dai bambini fino al completamento dell'assemblaggio.
- Non usare i giochi cavalcabili in prossimità del bordo delle piscine, né in corrispondenza di gradini, pendii, strade trafficate o dislivelli o vicino ad essi.
- Acciurarsi che i bambini indossino sempre calzature adatte.
- È consentito l'uso ad un solo bimbo per volta.
- Portata massima: 23 kg.
- L'uso di questo prodotto è riservato a bambini da 1 1/2 - 5 anni.
- È necessaria la sorveglianza di un adulto. Non indicato lasciare il bambino giocare senza supervisione.
- Durante il montaggio, usare occhiali protettivi. Utilizzare sempre occhiali protettivi quando si usa un martello, per evitare di ferirsi con schegge.

### SERVIZIO CLIENTI [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes Italia  
Slegiochi SRL  
Via Molino Nuovo, 9/A  
20080 Binasco (MI)  
Italy  
Tel: + 39 02 36645100  
Fax: +39 02 36645199

Stampato negli Stati Uniti.

© The Little Tikes Company, una società di MGA Entertainment. LITTLE TIKES® è un marchio di fabbrica di Little Tikes negli USA e altri Paesi. Tutti i logo, i nomi, i caratteri, le rassomiglianze, le immagini, e i tipi di confezionamento sono proprietà di Little Tikes. Conservate questo indirizzo e la confezione per riferimento futuro poiché contengono informazioni importanti. Il contenuto, comprese le specifiche e i colori, possono variare rispetto alle foto sulla confezione. Istruzioni incluse. Si prega di rimuovere tutti i materiali di imballaggio, incluse le etichette, i legacci e le graffette, prima di dare questo prodotto a un bambino.

### GARANZIA

The Little Tikes Company produce giocattoli divertenti e di elevata qualità. Garantiamo all'acquirente originale l'assenza di difetti nei materiali o nella lavorazione di questo prodotto per un periodo di un anno a partire dalla data dell'acquisto (reportato sullo scontrino, che funge da prova di acquisto). A totale discrezione di The Little Tikes Company, questa garanzia prevede come unico rimedio la sostituzione della parte difettosa o del prodotto. La garanzia è valida solo se le istruzioni relative al montaggio e alla manutenzione del prodotto sono state rispettate. La garanzia non copre casi di uso errato, incidenti o problemi estetici quali scolorimento o graffi provocati dalla normale usura o altri problemi non derivanti da difetti nei materiali e nella lavorazione. Paesi diversi U.S.A e Canada: contattare il punto vendita per assistenza di garanzia.

Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e possibilmente anche altri diritti che variano da Stato a Stato. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o conseguenziali, pertanto la limitazione o esclusione sopra menzionata potrebbe non applicarsi all'utente. \*Il periodo di garanzia è di tre (3) mesi per i commercianti o per le scuole materne.

Conservare il manuale in quanto contiene informazioni importanti.

## POLSKI

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

Wiek: 1 1/2 - 5 lat  
Prosimy zachować paragon jako dowód zakupu.

### OSTRZEŻENIE: KONIECZNY JEST MONTAZ PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

Montaż powinny wykonać 2 osoby.

- Prosimy zachować tą instrukcję na wypadek ewentualnych wątpliwości.
- Niezmontowana zabawka zawiera małe części i materiały, które stwarzają niebezpieczeństwo połknienia lub zranienia ostrymi krawędziami i narożnikami. Chronić przed dziećmi, zanim zabawka nie zostanie złożona.
- Zabawek jezdnych nie należy używać w pobliżu basenów, schodów, wzgórz, dróg czy stoków.
- Przez cały czas należy nosić obuwie.
- Zabawka jednoosobowa.
- Dopuszczalne obciążenie: 23 kg.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 1 1/2-5 lat.
- Zabawka powinna odbywać się pod opieką osób dorosłych. Nie należy pozostawiać dzieci bez takiej opieki.
- Chronić oczy. Podczas używania młotka należy zawsze nosić okulary ochronne.

### OBSŁUGA KLIENTA [www.littletikes.pl](http://www.littletikes.pl)

MGA Entertainment Poland Sp z o.o.  
ul. Grottyera 15a  
76-200 Śląsk  
Polska  
tel. + 48 59 847 4417  
fax + 48 59 847 4446



## NEDERLANDS

### COZY COUPE® PRINCESS COZY COUPE™

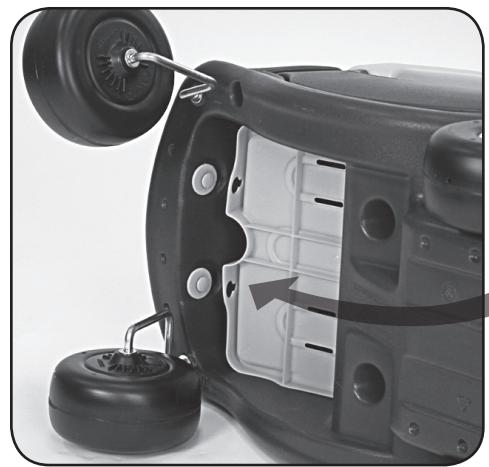
Leeftijd: 1 1/2 - 5 jaar.  
Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop.

### WAARSCHUWING: IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.

Er zijn 2 personen vereist voor montage.

- Bewaar deze handleiding voor referentie.
- Vóór montage bevat het pakket kleine onderdelen: bevestigingsmiddelen die verstikkingsgevaar opleveren en die scherpe randen en punten kunnen hebben. Buiten bereik van kinderen houden totdat de montage is voltooid.
- Gebruik zitwagentjes nooit in de buurt van zwembaden, op of naast trappen, heuvels, wegen of hellingen.
- Zorg ervoor dat uw kind schoenen draagt als hij of zij op het speelgoed zit.
- Geschikt voor 1 kind.
- Maximale belasting: 23 kg.
- Dir product is bestemd voor kinderen 1 1/2-5 jaar.

## Floorboard / Plancher / Suelo

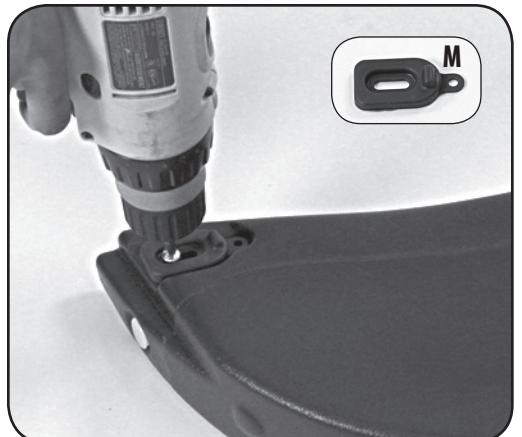
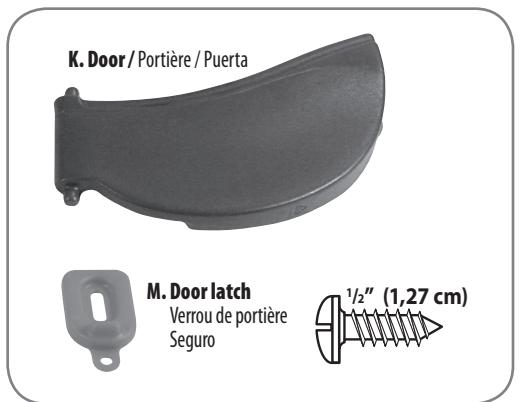


To insert floorboard, line up openings in floorboard to floorboard buttons. Once buttons are inserted into floorboard, push down to secure in place.

Pour insérer le plancher, alignez les ouvertures sur les boutons. Une fois les boutons insérés dans le plancher, appuyez dessus pour les maintenir en place.

Para colocar el suelo alinee las aberturas con los botones. Una vez que los botones queden insertados en el suelo, empujélo hacia abajo para asegurarlo en su lugar.

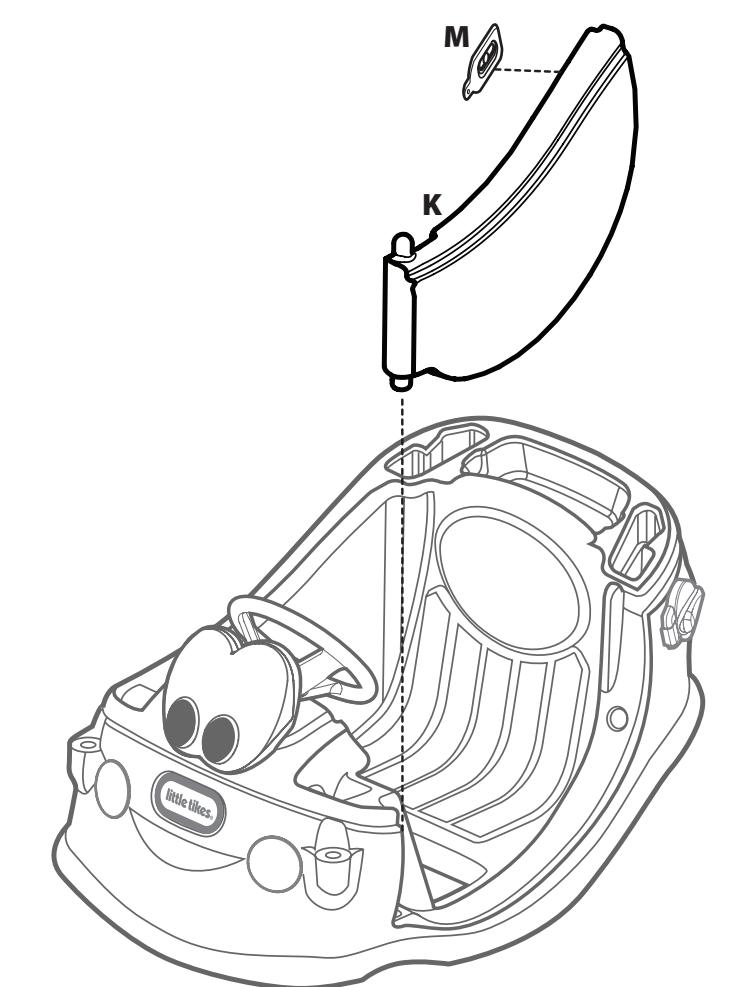
## Door / Portière / Puerta



Install door latch using number of screws required as shown.

Fixez le verrou de la portière en utilisant le nombre de vis requis, comme indiqué.

Instale el seguro de la puerta con el número de tornillos necesarios tal y como se muestra.



## Decal Placement / Placement d'autocollants / Colocación de calcomanías

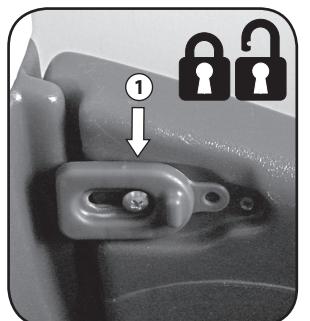
Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges.

Les autocollants doivent être appliqués sur une surface propre et sèche. Essuyez avec un chiffon sec avant l'application. Retirez l'air sous les autocollants en appliquant une pression sur ceux-ci, en partant du centre et en allant vers les bords.

Las calcomanías deben aplicarse en una superficie limpia y seca. Limpie la superficie con un trapo seco antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes.



## Choose door latch position / Choisissez la position du verrou de la portière / Elija la posición del seguro



Latch in "locked" or "unlocked" position; install (1) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » ou « déverrouillée », fixez une (1) vis de ½ po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de "trabado" o "destrabado", instale 1 tornillo de 1,27 cm (1/2").



Latch in permanent "locked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » permanente; fixez des (2) vis de ½ po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "trabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").



Latch in permanent "unlocked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

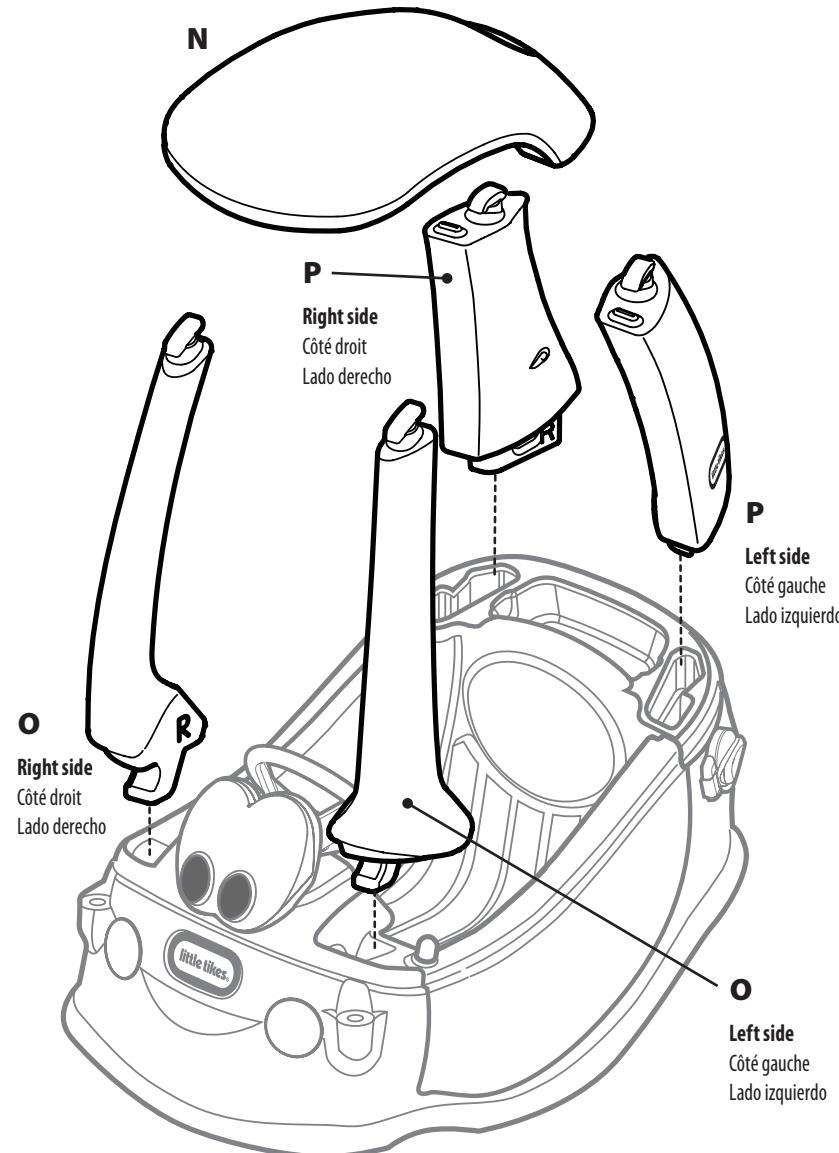
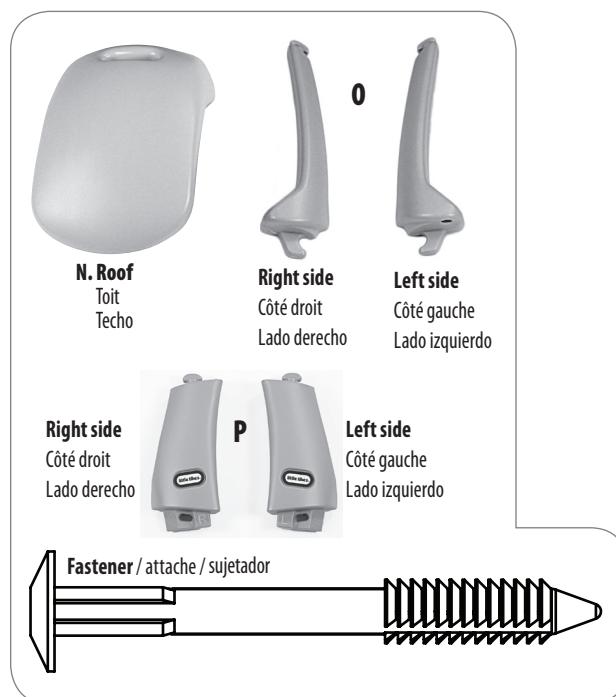
Verrou en position « déverrouillée » permanente; fixez des (2) vis de ½ po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "destrabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").

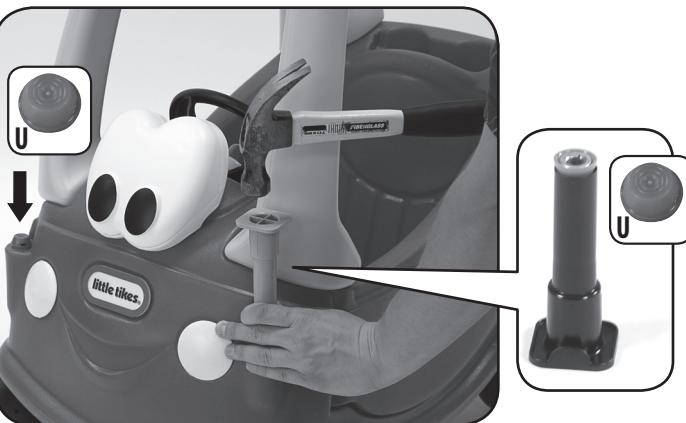


Insert door.  
Insérez la portière.  
Coloque la puerta.

## Roof / Toit / Techo



**IMPORTANT! Check axle positions - roll Cozy Coupe® forward. HUBCAPS SHOULD BE FACING OUTWARD.**  
**IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux : faites rouler le Cozy Coupe® vers l'avant. LES ENJOLIVEURS DOIVENT FAIRE FACE À L'EXTÉRIEUR.**  
**¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes. Haga rodar el coche hacia adelante. LOS TAPACUBOS DEBEN MIRAR HACIA AFUERA.**



Insert front left roof support. Use one hand to rock the support back and forth, while pushing down with the other hand.

Insérez le support avant gauche du toit. Utilisez une main afin de bouger le support d'avant en arrière, tout en le poussant vers le bas avec l'autre main.

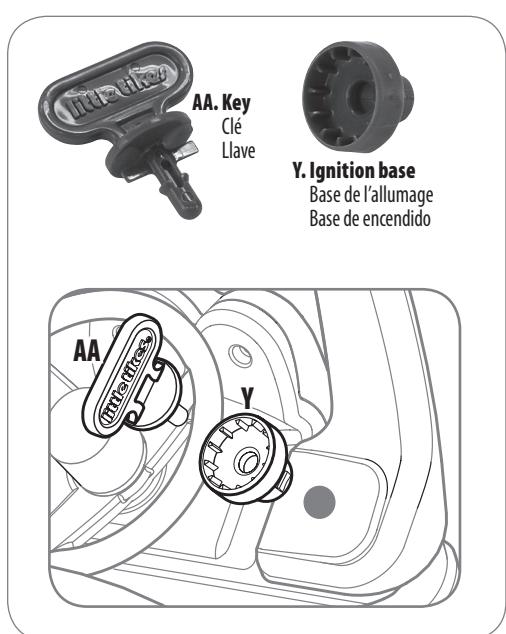
Inserte el soporte delantero izquierdo del techo. Use una mano para mover el soporte hacia adelante y hacia atrás mientras lo empuja hacia abajo con la otra mano.



Insert front right roof support. Use one hand to rock the support back and forth, while pushing down with the other hand.

Insérez le support avant droit du toit. Utilisez une main afin de bouger le support d'avant en arrière, tout en le poussant vers le bas avec l'autre main.

Inserte el soporte delantero derecho del techo. Use una mano para mover el soporte hacia adelante y hacia atrás mientras lo empuja hacia abajo con la otra mano.

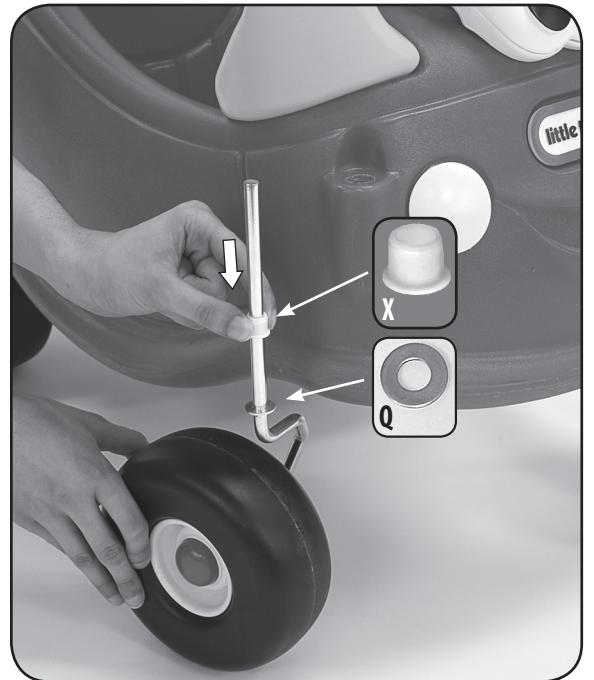
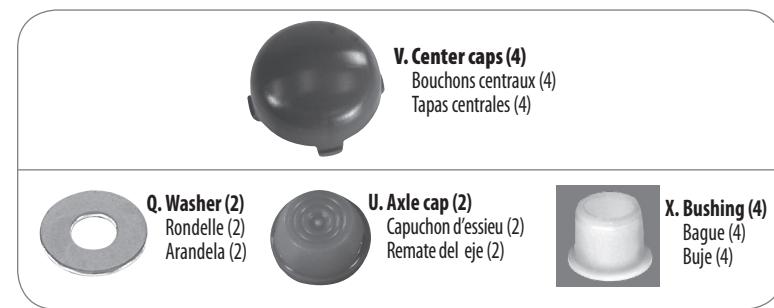


Place axle cap tool over ignition base and hammer.  
Placez l'outil pour capuchons d'essieu sur la base de l'allumage, puis tapez dessus à l'aide d'un marteau.  
Coloque el dispositivo para remate del eje encima de la base de encendido y martillelo.



## Installation of Right & Left Wheels / Montage des roues droite et gauche

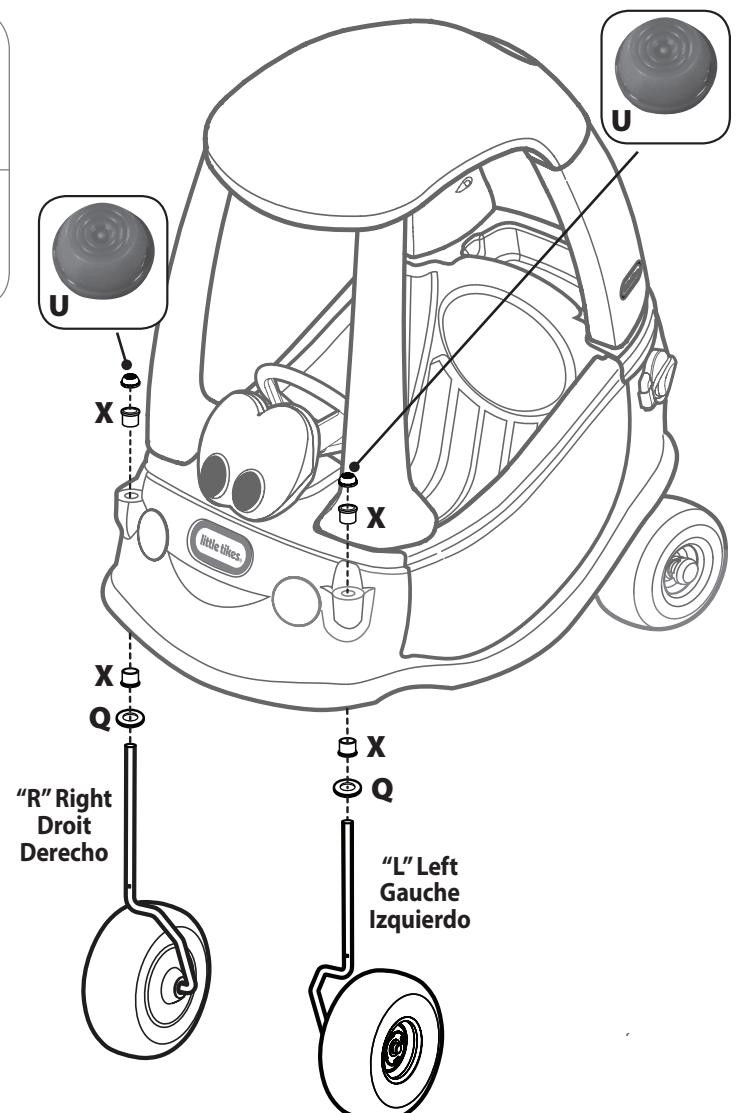
Instalación de las ruedas derecha e izquierda



Slide washer, then bushing onto assembled right axle. Repeat on left axle.

Faites coulisser une rondelle puis une douille sur l'essieu assemblé droit. Répétez cette étape pour l'essieu gauche.

Deslice una arandela y luego un buje en el eje ensamblado derecho. Repita en el eje izquierdo.



Insert axle "R" (for Right) into body.

Côté droit : insérez l'essieu « R » (droit) dans le côté « R » du corps.

Coloque el eje "R" (que significa "Derecho") en el cuerpo.

Insert axle "L" (for Left) into body.

Côté gauche : insérez l'essieu « L » (gauche) dans le côté « L » du corps.

Coloque el eje "L" (que significa "Izquierdo") en el cuerpo.



**Before You Start: match rear roof supports marked "L & R" to the correct side of roof also marked "L & R".**

Avant de commencer : Faites correspondre les supports de toit arrière marqués « L et R » aux côtés appropriés du toit également marqués « L et R »

Antes de empezar: Haga coincidir los soportes traseros del techo marcados con "L y R" con el lado correcto del techo también marcado con "L y R".



1. Turn rear support so that Little Tikes logo is facing front of roof as shown.

1. Tournez le support arrière de manière à orienter le logo Little Tikes vers l'avant du toit comme indiqué.

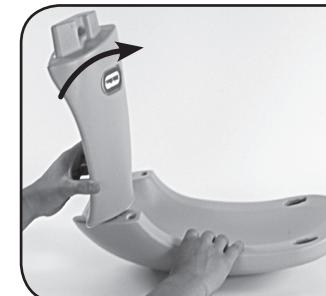
1. Gire el soporte trasero para que el logotipo de Little Tikes mire hacia el frente del techo tal y como se muestra.



2. Tilt rear support forward (toward you) and hook into roof.

2. Indinez le support arrière vers l'avant (vers vous) et accrochez-le au toit.

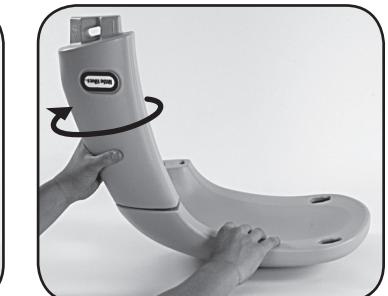
2. Indine el soporte trasero hacia delante (hacia usted) y engáñelo en el techo.



3. Tilt back to fully insert support.

3. Faites pivoter vers l'arrière pour insérer complètement le support.

3. Muévalo hacia atrás para insertar el soporte por completo.



4.

Turn support back so logo is facing you. Repeat for other side.

4. Tournez à nouveau le support de manière à orienter le logo vers vous. Procédez de la même façon de l'autre côté.

4. Gire el soporte nuevamente para que el logotipo quede mirando hacia usted. Repita en el otro lado.



Insert roof onto front supports.

Insérez les supports avant dans le toit.

Coloque los soportes delanteros del techo en el techo.



Pull up on back of roof to snap into place.

Tirez l'arrière du toit vers le haut pour l'emboîter.

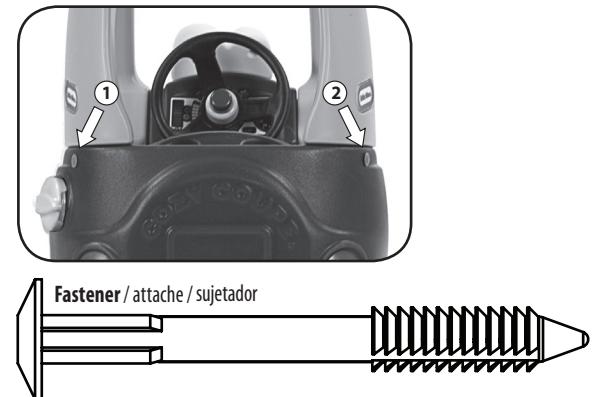
Mueva el techo hacia arriba desde el lado posterior para encasararlo en su sitio.



Push rear supports into place. Be sure supports are flush with body.

Appuyez sur les supports arrière pour les maintenir en place. Assurez-vous que les supports sont à ras de la carrosserie.

Presione los soportes traseros para asentarlo en su lugar. Asegúrese que los soportes estén nivelados con el cuerpo.

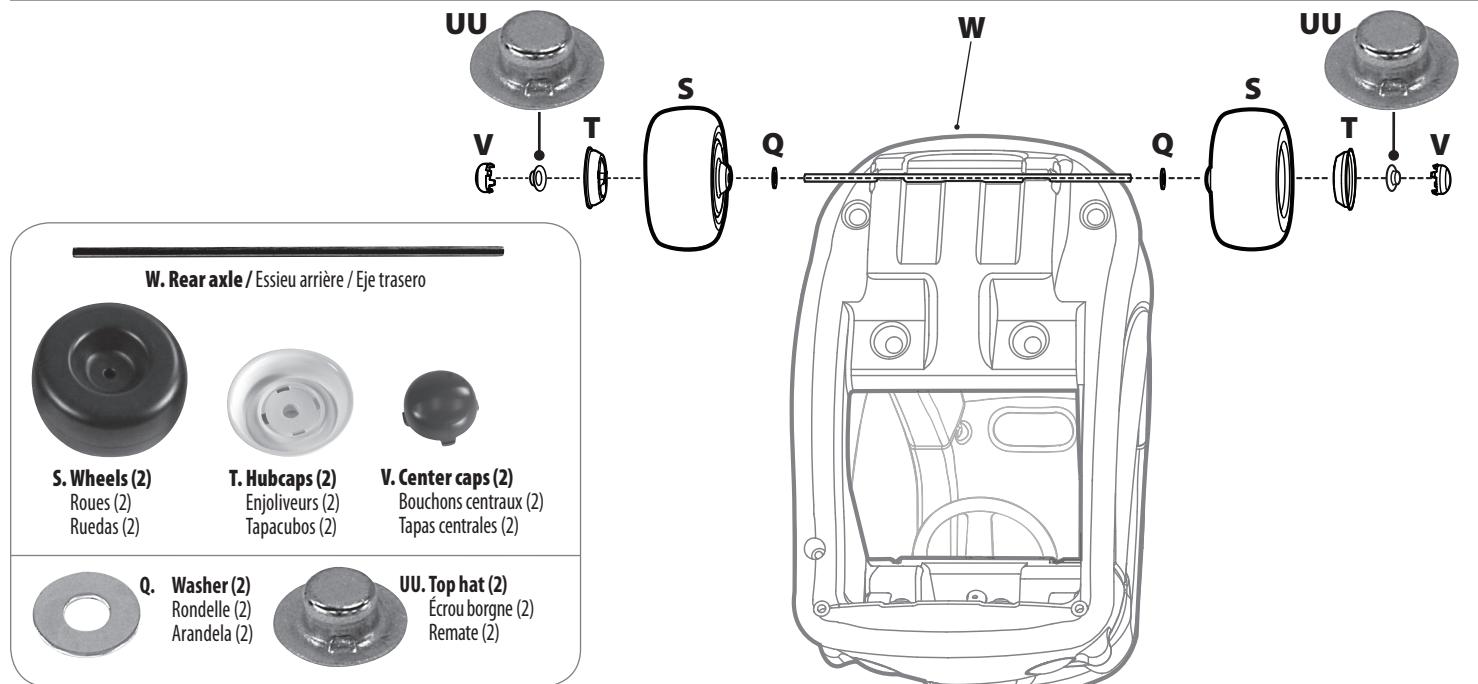


Person 1: hold down roof assembly.  
Person 2: install (2) fasteners (1 each side).

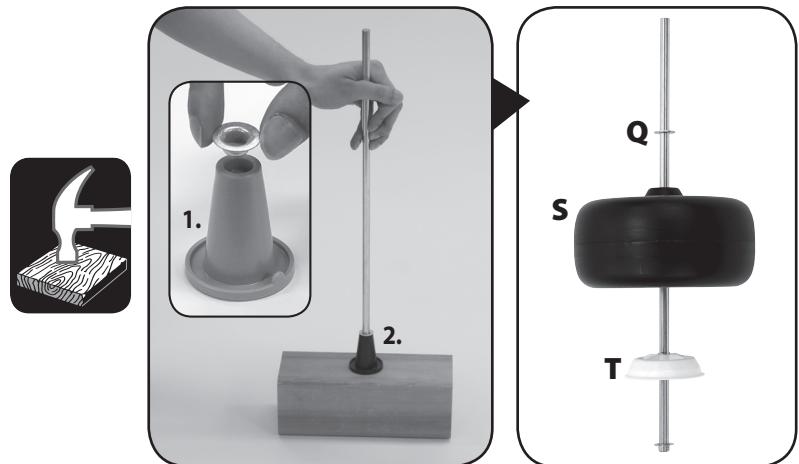
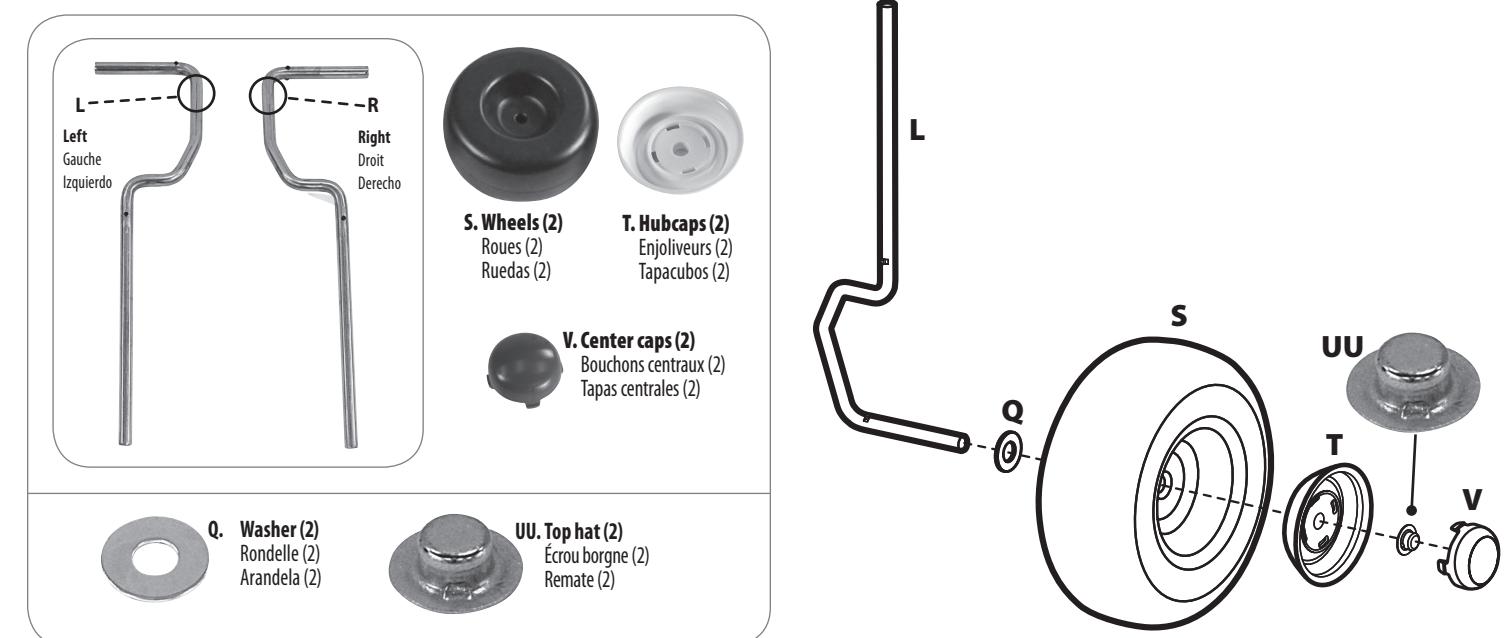
1<sup>ère</sup> personne : maintenez le toit vers le bas.  
2<sup>e</sup> personne : Installez (2) attaches (1 de chaque côté).

Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.  
Persona 2: Instale 2 sujetadores (1 de cada lado).

## Rear Wheels / Roues arrière / Ruedas traseras



## Right & Left Front Wheels / Roues avant droite et gauche / Ruedas delanteras derecha e izquierda



1. Placez l'écrou borgne dans l'outil pour écrou borgne comme indiqué.  
2. Martelez l'essieu arrière dans l'écrou borgne.  
1. Coloque el remate en el dispositivo para remate.  
2. Martille el eje trasero en el remate.



Faites coulisser la rondelle sur l'essieu.  
Faites coulisser une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.  
Deslice una arandela por el eje.  
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.

